

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	<b>Kommissionen</b>	
2007/C 133/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4561 — GE/Smiths Aerospace) <sup>(1)</sup> .....	1
2007/C 133/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4615 — Merlin/Tussauds) <sup>(1)</sup> .....	1
2007/C 133/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4588 — Petroplus/Coryton Refinery Business) <sup>(1)</sup> .....	2
2007/C 133/04	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse <sup>(1)</sup> .....	3
	IV <i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	<b>Kommissionen</b>	
2007/C 133/05	Euroens vekselkurs .....	11
	OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE	
2007/C 133/06	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter .....	12

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

**Kommissionen**

2007/C 133/07	Indkaldelse af forslag under arbejdsprogrammerne for særprogrammerne »Samarbejde« og »Kapacitet« under EF's syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration .....	18
2007/C 133/08	Indkaldelse af forslag i henhold til udkast til det årlige arbejdsprogram for støtte til det transeuropæiske energiområde (TEN-E) for 2007 (Kommissionens beslutning C(2007) 2479) .....	19

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

**Kommissionen**

2007/C 133/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure <sup>(1)</sup> .....	20
2007/C 133/10	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4660 — MSREF/Hilton Hotels/Portfolio Hotels) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure <sup>(1)</sup> .....	21
2007/C 133/11	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4732 — Terra Firma/EMI) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure <sup>(1)</sup> .....	22



<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG  
ORGANER

## KOMMISSIONEN

**Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion****(Sag COMP/M.4561 — GE/Smiths Aerospace)****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 133/01)

Den 23. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4561. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

---

**Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion****(Sag COMP/M.4615 — Merlin/Tussauds)****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 133/02)

Den 26. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
  - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4615. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

**Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**  
**(Sag COMP/M.4588 — Petroplus/Coryton Refinery Business)**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 133/03)

Den 26. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
  - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4588. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten  
Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 133/04)

Vedtagelsesdato	21.3.2007
Sag nr.	N 447/05
Medlemsstat	Nederlandene
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Uitbreiding van de regeling voor verminderde loonafdracht in de zeevaartsector
Retsgrundlag	Wet vermindering afdracht loonbelasting en premie voor de volksverzekering
Foranstaltningens art	—
Formål	At videreføre ordningen med nedsatte sociale afgifter for vinddrevne krydstogtskibe for at støtte søfartssektoren
Støtteform	Skattefradrag og nedsættelse af sociale afgifter
Budget	500 000 EUR om året
Støtteintensitet	10-40 % af sømændenes hyre
Varighed	6 år
Erhvervssektorer	Transport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Ministerie van Verkeer en Waterstaat DG Transport en Luchtvaart Programma Zeevaart Postbus 20904 2500 EX Den Haag Nederland
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	24.1.2007
Sag nr.	N 491/06
Medlemsstat	Italien
Region	Den autonome region Sardegn
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Aeroporto di Tortoli-Arbatax. Lavori di riqualificazione pista di volo, aerostazione passeggeri, viabilità perimetrale ed impianti. Entreprise bénéficiaire: GEARTO s.p.a. Loc. Aeroporto, I-08040 Tortoli.

Retsgrundlag	Convenzione per la realizzazione e gestione degli interventi nello scalo di Tortoli-Arbatax. Repertorio n. 33 del 14 luglio 2006 tra Regione autonoma della Sardegna, Aliarbatax s.p.a., Gearto s.p.a
Foranstaltningens art	Individuel støtte
Formål	Regionaludvikling
Støtteform	De eksisterende lufthavnsanlæg udvides gratis med supplerende og forbedrede infrastrukturer.
Budget	3 171 000 EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	2008-2024 (arbejdet afsluttes, koncessionsperioden udløber)
Erhvervssektorer	Luftfart
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Regione autonoma della Sardegna viale Trento 69 I-09123 Cagliari
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	7.2.2007
Sag nr.	N 507/06
Medlemsstat	Estland
Region	Põhja-Eesti
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Muuga sadama idaosa laiendamine
Retsgrundlag	— Struktuuritoetuste seadus — Loi sur l'aide structurelle — Vabariigi valitsuse 5. aprilli 2004. aasta korraldus nr 243-k »Aoehtekuuluvusfondi kasutamise kavade kinnitamine« — Cadre de référence pour le fonds de cohésion dans le secteur du transport pour 2004-2006
Foranstaltningens art	Det drejer sig ikke om støtte.
Formål	Investering i havneinfrastrukturer
Støtteform	Beslutning om at finansiere investeringen
Budget	92 976 699 EUR
Støtteintensitet	81 %

Varighed	2006-2009
Erhvervssektorer	Søfart
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium Harju 11 EE-15072 Tallinn
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	21.12.2006
Sag nr.	N 552/06
Medlemsstat	Danmark
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Videreførelse af miljøtilskudsordningen for godstransport på jernbane
Retsgrundlag	Par. 11 lov om jernbanevirksomhed m.v. og par. 6-8 bekendtgørelse om baneafgifter og miljøtilskud til godstransport på jernbane
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	At yde jernbanevirksomheder kompensation for afgifter for andre transportmetoder ved omstilling af transport fra landevej til jernbane
Støtteform	Tilskud
Budget	2,15 millioner EUR for perioden 2007-2010
Støtteintensitet	50 % af de støtteberettigede udgifter
Varighed	2007-2010
Erhvervssektorer	Transport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Transport og Energiministeriet, Kollektiv Frederiksholms Kanal 27F DK-1220 København K
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	21.12.2006
Sag nr.	N 573/05
Medlemsstat	Danmark
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Tilskud til reduktion af partikeludslip fra køretøjer
Retsgrundlag	Finanslov 2004 blev vedtaget den 18. december 2003
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	Miljøbeskyttelse
Støtteform	Tilskud
Budget	30 millioner DKK
Støtteintensitet	30 %
Varighed	2007-2008
Erhvervssektorer	Vejtransport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Miljøministeriet, Miljøstyrelsen i Danmark
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	22.12.2007
Sag nr.	N 574/05
Medlemsstat	Italien
Region	Friuli Venezia Giulia
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Proroga del regime di aiuti esistente autorizzato aiuti di Stato N 335/03 — Aiuti per l'istituzione di servizi di autostrada viaggiante su rotaia
Retsgrundlag	Legge regionale n. 1/2003 e regolamento di attuazione: decreto del presidente della Regione 17 maggio 2004, n. 0161/Pres. Regolamento che disciplina la concessione di aiuti per l'istituzione di servizi di autostrada viaggiante su rotaia in attuazione al comma 94, articolo 5, della legge regionale 29 gennaio 2003, n. 1 (Legge finanziaria 2003) (Bollettino Ufficiale Regionale n. 24 del 16.6.2004).
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	Formålet med ordningen er at fremme omlægningen fra vejgodstransport til jernbanegodstransport ved at nedsætte udgifterne for benyttelse af kombitransportanlæg.



Støtteform	Direkte støtte
Budget	6 millioner EUR
Støtteintensitet	30 %
Varighed	1.1.2007-1.1.2009
Erhvervssektorer	Kombitransport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Regione Friuli Venezia Giulia
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	7.3.2007
Sag nr.	N 619/06
Medlemsstat	Tyskland
Region	Bayern
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Erweiterung/Ausbau des Flughafens Augsburg
Retsgrundlag	Artikel 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsordnung
Foranstaltningens art	Individuel foranstaltning
Formål	Regional udvikling, sammenknytning af trafikforbindelser
Støtteform	Tilskud
Budget	8,85 millioner EUR
Støtteintensitet	I overensstemmelse med EF's rammebestemmelser for finansiering af lufthavne og igangsætningsstøtte til luftfartsselskaber med ruter fra regionale lufthavne (2005/C 312/01).
Varighed	—
Erhvervssektorer	Transport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Regierung von Schwaben D-86145 Augsburg
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	7.3.2007
Sag nr.	N 620/06
Medlemsstat	Tyskland
Region	Bayern
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Einrichtung des Regionalflughafens Memmingen
Retsgrundlag	Artikel 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsordnung
Foranstaltningens art	Individuel foranstaltning
Formål	Regional udvikling, beskæftigelse
Støtteform	Tilskud
Budget	7,3 millioner EUR
Støtteintensitet	I overensstemmelse med EF's rammebestemmelser om finansiering af lufthavne og igangsætningsstøtte til luftfartsselskaber med ruter fra regionale lufthavne (2005/C 312/01).
Varighed	—
Erhvervssektorer	Transport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Regierung von Schwaben D-86145 Augsburg
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	25.1.2007
Sag nr.	N 764/06
Medlemsstat	Italien
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Proroga di un regime di riduzione degli oneri sociali a carico del datore di lavoro nel settore del cabotaggio marittimo per il 2006 e 2007
Retsgrundlag	Art. 34 della legge 9 marzo 2006, n. 80 — «Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 10 gennaio 2006, n. 4, recante misure urgenti in materia di organizzazione e funzionamento della pubblica amministrazione»
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	At forbedre de italienske skibsrederes konkurrenceevne ved at sikre cabotageej-lads i Italien
Støtteform	Lempelse af sociale afgifter
Budget	20 millioner EUR om året

Støtteintensitet	50 %
Varighed	2 år
Erhvervssektorer	Søtransport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Transportministeriet
Andre oplysninger	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod foranstaltningen, da den er forenelig med EF-traktatens artikel 87, stk. 3, litra c), og EF's rammebestemmelser for statsstøtte til søtransport.

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	19.3.2007
Sag nr.	N 912/06
Medlemsstat	Frankrig
Region	Guyane
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Régime d'aides à caractère sur certaines liaisons aériennes à l'intérieur de la Guyane
Retsgrundlag	Délibération N° CP/06/383 du Conseil Régional de la Guyane
Foranstaltningens art	Social støtteordning
Formål	At fremme indre flyforbindelser i Guyane
Støtteform	Prisnedsættelse
Budget	4,7 millioner EUR om året
Støtteintensitet	—
Varighed	Ikke tidsbegrænset
Erhvervssektorer	Lufttransport
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Conseil Régional de la Guyane
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Vedtagelsesdato	4.4.2007
Sag nr.	N 55/07
Medlemsstat	Italien
Region	Puglia
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Aiuti di avviamento concessi a compagnie aeree in partenza da aeroporti regionali della Puglia
Retsgrundlag	Decreto regionale in corso di adozione e legge finanziaria nazionale 2006
Foranstaltningens art	Ordning
Formål	Regional udvikling
Støtteform	Direkte støtte
Budget	63 088 553 EUR (2 500 000 fra staten)
Støtteintensitet	40 % af de støtteberettigede omkostninger
Varighed	Tre år (fra 2007-2008)
Erhvervssektorer	Luftfart
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Stato e Regione Puglia
Andre oplysninger	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod foranstaltningen

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

---

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS  
INSTITUTIONER OG ORGANER

## KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

14. juni 2007

(2007/C 133/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs	
USD	amerikanske dollar	1,3304	RON rumænske lei	3,2480
JPY	japanske yen	163,56	SKK slovakiske koruna	34,315
DKK	danske kroner	7,4461	TRY tyrkiske lira	1,7738
GBP	pund sterling	0,67605	AUD australske dollar	1,5937
SEK	svenske kroner	9,4166	CAD canadiske dollar	1,4202
CHF	schweiziske franc	1,6549	HKD hongkongske dollar	10,3998
ISK	islandske kroner	84,12	NZD newzealandske dollar	1,7746
NOK	norske kroner	8,1075	SGD singaporeanske dollar	2,0524
BGN	bulgarske lev	1,9558	KRW sydkoreanske won	1 237,07
CYP	cypriotiske pund	0,5835	ZAR sydafrikanske rand	9,6057
CZK	tjekkiske koruna	28,603	CNY kinesiske renminbi yuan	10,1682
EEK	estiske kroon	15,6466	HRK kroatiske kuna	7,3445
HUF	ungarske forint	252,89	IDR indonesiske rupiah	12 066,73
LTL	litauiske litas	3,4528	MYR malaysiske ringgit	4,6105
LVL	lettiske lats	0,6964	PHP filippinske pesos	62,090
MTL	maltesiske lira	0,4293	RUB russiske rubler	34,6600
PLN	polske zloty	3,8236	THB thailandske bath	43,313

(<sup>1</sup>) Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

## OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

**Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter**

(2007/C 133/06)

**Sag nr.:** XA 35/07**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige**Region:** Det sydvestlige England**Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:** Rural Enterprise Gateway's Collaboration Service**Retsgrundlag:** Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:**

9.4.2007-31.3.2008: 62 000 GBP

**Maksimal støtteintensitet:** Støtteintensiteten er 100 %.**Gennemførelsesdato:** Støtteordningen indledes den 9. april 2007.**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** Støtteordningen indledes den 9. april 2007. Sidste frist for nye ansøgere er den 31. marts 2008. Den sidste udbetaling vil ske senest den 30. juni 2008.**Støttens formål:** Sektorudvikling. Målet med ordningen er at tilskynde, fremme og støtte samarbejdsorienterede aktiviteter mellem landbruget og virksomheder i landdistrikterne. Støtten vil blive udbetalt efter reglerne i artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006, og der vil kunne ydes støtte til konsulentytelser.**Berørt(e) sektor(er):** Ordningen gælder alle landbrugsvirksomheder, som udelukkende beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter. Virksomheder, der beskæftiger sig med forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, samt andre virksomheder end landbrugsvirksomheder kan også komme i betragtning til ordningen.**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Den ansvarlige myndighed for støtteordningen er:

South West Regional Development Agency  
Sterling House  
Dix's Field  
Exeter EX1 1QA  
United Kingdom

Navn og adresse på det organ, der forvalter støtteordningen:

Business Link Devon and Cornwall Ltd

**Websted:**[http://www.sw-gateway.com/weblive\\_documents/PN632006REG\\_CollaborationService\(SW\)23Feb07.doc](http://www.sw-gateway.com/weblive_documents/PN632006REG_CollaborationService(SW)23Feb07.doc)

De finder også oplysninger om denne ordning på Det Forenede Kongeriges centrale websted for exempted agricultural State aid schemes (fritagede statsstøtteordninger i landbruget):

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>**Andre oplysninger:** Ordningen vil kunne benyttes af alle virksomheder, der udøver aktiviteter i landbrugsforsyningskæden i bredere forstand. Nogle af virksomhederne beskæftiger sig derfor ikke nødvendigvis med landbrugsproduktion. Støtte til andre virksomheder end landbrugsvirksomheder ydes efter Kommissionens forordning (EF) nr. 1998/2006 om de minimis-støtte.

Der foretages ingen udbetalinger til producenter, som modtager teknisk støtte i overensstemmelse med forordningens artikel 15.

Der findes yderligere og mere udførlige oplysninger om støtteberettigelse og regler for ordningen på ovenstående websteder.

Underskrevet på vegne af Department for Environment, Food and Rural Affairs (den ansvarlige myndighed i Det Forenede Kongerige)

Neil Marr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8B, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Sag nr.:** XA 36/07

**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige

**Region:** England

**Støtteordningens navn eller navn på den støttemodtagende virksomhed:** Environment Sensitive Farming — Practical advice for land managers (England)

**Retsgrundlag:** Det drejer sig om en administrativ ordning. I landbrugsloven fra 1986 (afsnit 1) er der fastsat bestemmelser om statsfinansieret rådgivning i forbindelse med enhver landbrugsaktivitet.

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb til virksomheden:**

For perioden 5. april 2007 til februar 2008: 540 000 GBP

**Maksimal støtteintensitet:** Højest 100 %

**Gennemførelsesdato:** Ordningen begynder den 5. april 2007.

**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** Ordningen begynder den 5. april 2007 og udløber den 31. marts 2008. Sidste frist for indsendelse af ansøgninger er den 1. oktober 2007. Sidste udbetalingsdato er den 15. februar 2008.

**Støttens formål:** Sektorudvikling. Det drejer sig om et program for aktive landbrugere. Formålet med programmet, der omfatter en række konferencer, arbejds møder, markvandring, besøg af rådgivere, gruppemøder og seminarer, er at bibringe landbrugerne en forståelse af virkningerne af deres landbrugsmetoder på miljøet. Det vil øge landbrugserhvervens faglige kunnen.

Støtten udbetales i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006, og de støtteberettigede udgifter omfatter udgifterne til forberedelse og gennemførelse af træningsprogrammer. Der er ingen direkte betalinger til modtagerne.

**Berørte erhvervssektorer:** Enhver virksomhed, der producerer landbrugsprodukter, kan deltage i ordningen.

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Følgende ministerium vil være ansvarlig for ordningen:

Department for Environment Food and Rural Affairs  
Nobel House  
17 Smith Square  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

Ordningen gennemføres af:

Natural England  
Land Management & Advisory Services  
Eastbrook  
Shaftesbury Road  
Cambridge CB2 8DR  
Cambs  
United Kingdom

**Websted:**

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Klik på »Farming Activities Programme (England)«. Eller De kan gå direkte til:

<http://www.naturalengland.org.uk/planning/farming-wildlife/docs/StateAidEnvironmentSensitiveFarming.pdf>

**Andre oplysninger:** —

Andre og mere detaljerede oplysninger om ordningens regler kan findes på ovennævnte websteder.

Undertegnet og dateret på vegne af Department for Environment, Food and Rural Affairs (kompetent myndighed i UK)

Neil Marr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8B, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Sag nr.:** XA 37/07

**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige

**Region:** South West England

**Støtteordningens navn eller navn på den støttemodtagende virksomhed:** Rural Enterprise Gateway Doing Things Differently Programme

**Retsgrundlag:** Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb til virksomheden:**

For perioden 17. april 2007 til 31. marts 2008: 1 300 000 GBP

**Maksimal støtteintensitet:** 100 %

**Gennemførelsesdato:** Ordningen begynder den 17. april 2007.

**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** Ordningen begynder den 17. april 2007. Sidste frist for nye ansøgere er den 31. marts 2008. Sidste frist for indsendelse af betalingsansøgninger er den 31. maj 2008.

**Støttens formål:** Sektorudvikling. Formålet med ordningen er at tilskynde til samarbejde mellem virksomheder og yde teknisk hjælp til klynger af landbrugs- og jordbaserede virksomheder med henblik på at bidrage til deres udvikling og forbedre virksomhedernes effektivitet.

De støtteberettigede udgifter omfatter rådgivningstjenester i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006.

**Berørte erhvervssektorer:** Ordningen er åben for alle delsektorer.

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Følgende organ er ansvarlig for ordningen:

South West Regional Development Agency  
Sterling House  
Dix's Field  
Exeter EX1 1QA  
United Kingdom

Ordningen gennemføres af:

Business Link Devon and Cornwall  
Tamar Science Park  
Derriford  
Plymouth PL6 8BT  
United Kingdom

**Websted:**

[http://www.sw-gateway.com/weblive\\_documents/PN65200622Mar07.doc](http://www.sw-gateway.com/weblive_documents/PN65200622Mar07.doc)

Oplysninger om ordningen kan også findes på UK's centrale webliste for fritagne statsstøtteordninger:

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

**Andre oplysninger:** Ordningen vil være åben for alle virksomheder i landdistrikter og ikke kun landbrugere. Støtten til virksomheder uden for landbruget og virksomheder, der er beskæftiget med forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, vil blive udbetalt i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1998/2006 om *de minimis* støtte.

Der foretages ingen direkte udbetalinger til producenterne i overensstemmelse med artikel 15, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Undertegnet på vegne af Department for Environment, Food and Rural Affairs (kompetent myndighed i UK)

Neil Marr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8B, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Sag nr:** XA 40/07

**Medlemsstat:** Belgien

**Region:** Vlaamse Overheid: Departement Landbouw en Visserij

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Vlaamse Confederatie van het Paard vzw

**Retsgrundlag:**

— 10 december 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van paardachtigen

23 december 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van paardachtigen

— 10 décembre 1992 — Arrêté royal relatif à l'amélioration des équidés.

23 décembre 1992 — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet årligt støttebeløb til en virksomhed:** 84 750 EUR

**Maksimal støtteintensitet:** artikel 16, stk. 1, litra a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

**Gennemførelsesdato:** 1.4.2007

**Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed:** støtten ydes for regnskabsåret 2007

**Støttens formål:** Støtte til små og mellemstore virksomheder og sektorudvikling. Artikel 16, stk. 1, litra a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

**Berørt(e) sektor(er):** heste og æsler



**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Departement Landbouw en Visserij  
 Duurzame Landbouwontwikkeling  
 Ellips, 6e verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 40  
 B-1030 Brussel

**Websted:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/paard.html>

**Andre oplysninger:** —

Jules Van Liefferinge

Generalsekretær

**Sag nr.:** XA 41/07

**Medlemsstat:** Belgien

**Region:** Vlaamse Overheid: Departement Landbouw en Visserij

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Vlaams Fokkerijcentrum vzw

**Retsgrundlag:**

— 2 september 2005 — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de uitbouw van fokkerijstructuren in Vlaanderen

25 oktober 2005 — Ministerieel besluit houdende de organisatie van de uitbouw van fokkerijstructuren in Vlaanderen

— 2 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au développement des structures d'élevage en Flandre.

25 OCTOBRE 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'organisation du développement des structures d'élevage en Flandre.

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet årligt støttebeløb til en virksomhed:** 96 750 EUR

**Maksimal støtteintensitet:** 100 % (Støtten ydes i form af subsidierede tjenesteydelser)

**Gennemførelsesdato:** 1.4.2007

**Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed:** støtten ydes for regnskabsåret 2007

**Støttens formål:** Støtte til små og mellemstore virksomheder og sektorudvikling.

artikel 15, stk. 2, litra c): til konsulenttjenester leveret af tredjemand: gebyrer for tjenesteydelser, der hverken må være varige eller regelmæssige eller vedrøre virksomhedens normale drifts-

udgifter såsom løbende skatterådgivning, regelmæssig juridisk rådgivning eller reklame

artikel 15, stk. 2, litra d): til tilrettelæggelse af og deltagelse i fora for videnudveksling mellem virksomheder, konkurrencer, udstillinger og messer

**Berørt(e) sektor(er):** animalsk produktion

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Departement Landbouw en Visserij  
 Duurzame Landbouwontwikkeling  
 Ellips, 6e verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 40  
 B-1030 Brussel

**Websted:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/fokkerij.html>

**Andre oplysninger:** —

Jules Van Liefferinge

Generalsekretær

**Sag nr.:** XA 42/07

**Medlemsstat:** Belgien

**Region:** Vlaamse overheid Departement Landbouw en Visserij

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Kleine Herkauwers Vlaanderen vzw

**Retsgrundlag:**

— 20 oktober 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van de schapen- og geitenrassen

21 oktober 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van de schapen- og geitenrassen

— 20 octobre 1992. Arrêté royal relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

21 octobre 1992. — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet årligt støttebeløb til en virksomhed:** 59 000 EUR

**Maksimal støtteintensitet:** artikel 16, stk. 1, litra a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

artikel 16, stk. 1, litra g) støtte på op til 100 % af udgifterne til TSE-tester.

**Gennemførelsesdato:** 1.4.2007

**Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed:** støtten ydes for regnskabsåret 2007

**Støttens formål:** artikel 16, stk. 1, litra a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

artikel 16, stk. 1, litra g) støtte på op til 100 % af udgifterne til TSE-tester.

**Berørt(e) sektor(er):** får og geder:

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Websted:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/schaap.html>

**Andre oplysninger:** —

Jules Van Liefferinge

Generalsekretær

**Sag nr.:** XA 43/07

**Medlemsstat:** Belgien

**Region:** Vlaamse Overheid: Departement Landbouw en Visserij

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Steunpunt Levend Erfgoed vzw

**Retsgrundlag:**

— 20 oktober 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen

21 oktober 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van de schapen- og geitenrassen

— 20 octobre 1992. Arrêté royal relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

21 octobre 1992. — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet årligt støttebeløb til en virksomhed:** 13 000 EUR

**Maksimal støtteintensitet:** artikel 16, stk. 1, litra a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

artikel 16, stk. 1, litra g) støtte på op til 100 % af udgifterne til TSE-tester.

**Gennemførelsesdato:** 1.4.2007

**Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed:** støtten ydes for regnskabsåret 2007

**Støttens formål:** artikel 16, stk. 1, litra a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

artikel 16, stk. 1, litra g) støtte på op til 100 % af udgifterne til TSE-tester.

**Berørt(e) sektor(er):** Får

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Websted:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/rassen.html>

**Andre oplysninger:** —

Jules Van Liefferinge

Generalsekretær

**Sag nr.:** XA 45/07

**Medlemsstat:** Belgien

**Region:** Vlaamse Overheid: Departement Landbouw en Visserij

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** VEPEK

**Retsgrundlag:**

2 juni 1998 — Koninklijk besluit betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de verbetering en de instandhouding van de pluimvee- og konijnenrassen

2 JUN 1998 — Arrêté royal relatif aux conditions zootechniques et généalogiques régissant l'amélioration et la conservation des races avicoles et cunicoles.

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet årligt støttebeløb til en virksomhed:** 21 500 EUR

**Maksimal støtteintensitet:** 100 % (Støtten ydes i form af subsidierede tjenesteydelser)

**Gennemførelsesdato:** 1.4.2007

**Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed:** støtten ydes for regnskabsåret 2007

**Støttens formål:** Støtte til små og mellemstore virksomheder og sektorudvikling.

artikel 15, stk. 2, litra c): til konsulenttjenester leveret af tredje-mand: gebyrer for tjenesteydelser, der hverken må være varige eller regelmæssige eller vedrøre virksomhedens normale drifts-udgifter såsom løbende skatterådgivning, regelmæssig juridisk rådgivning eller reklame

**Berørt(e) sektor(er):** fjerkræ og kaniner

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Websted:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/pluim.html>

**Andre oplysninger:** —

Jules Van Liefferinge  
Generalsekretær

**Sag nr.:** XA 50/07

**Medlemsstat:** Frankrig

**Region:** —

**Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Støtte til forskning i sektoren »tørfoder«.

**Retsgrundlag:** Articles L 621-1 et suivants du Code Rural

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:** de maksimale omkostninger skønnes til 150 000 EUR.

**Maksimal støtteintensitet:** 60 % af forskningsudgifterne

**Gennemførelsesdato:** Efter modtagelsen af Kommissionens godkendelse og om muligt fra april 2007.

**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** 2007-2008

**Støttens formål:** Inden for rammerne af en forsknings- og udviklingsplan for tørfodersektoren drejer det sig om at støtte foranstaltninger med henblik på at styrke denne sektor, der udgør et alternativ til vegetabiliske proteiner, som Europa er afhængig af, ved at optimere de pågældende processer og gøre dem mere sikre. ONIGC koncentrerer indsatsen om to områder:

I det første indsatsområde tilsigtes det at mindske energiforbruget i hele sektoren.

— Det undersøges, hvorledes fugtindholdet i foder bedst kan nedbringes ved at optimere høstredskaberne, bl.a. ved at anvende tørringsteknikker på planterne i marken.

— Af hensyn til en bæredygtig udvikling vil tørrerierne forske i nye og mere økonomiske tørremetoder eller -teknologier, især gennem anvendelse af biobrændsler.

Det andet indsatsområde, som kontoret yder støtte til, sigter mod at garantere brugerne en sikker færdigvare: Det handler om at udbyde forskningen i eventuelle skadestoffer ved produktionen af tørfoder fra høsten og til leveringen hos den endelige bruger. Undersøgelsen af potentielle skadestofkilder indledes med en litteratursøgning om forurening af fødevarer, der omsættes i en tilsynsplan (prøveudtagning, fastlæggelse af analyser og kontrolplan).

**Berørt(e) sektor(er):** Forskning og udvikling i tørfodersektoren.

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC)  
Service des Statistiques et de l'Orientation  
21, avenue Bosquet  
F-75341 Paris cedex 07

**Websted:** [www.onigc.fr](http://www.onigc.fr) (rubrique actualités en cours)

## V

(Øvrige meddelelser)

## ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

## KOMMISSIONEN

**Indkaldelse af forslag under arbejdsprogrammerne for særprogrammerne »Samarbejde« og »Kapacitet« under EF's syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration**

(2007/C 133/07)

Det gøres herved bekendt, at der indkaldes forslag under arbejdsprogrammerne for særprogrammerne »Samarbejde« og »Kapacitet« under Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013).

Der indkaldes forslag som anført nedenfor. Indsendelsesfrister og budgetrammer oplyses i selve indkaldelserne, der offentliggøres på CORDIS-webstedet.

**Særprogrammet »Samarbejde«:**

**Tema:** Fødevarer, landbrug og fiskeri samt bioteknologi

Indkaldelsens nr.: FP7-KBBE-2007-2A

**Særprogrammet »Kapacitet«:**

**Del:** Internationalt samarbejde

Indkaldelsens nr.: FP7-INCO-2007-2

**Disse indkaldelser vedrører de arbejdsprogrammer, som Kommissionen har vedtaget ved beslutning C(2007) 2460 af 11. juni 2007 og C(2007) 2464 af 14. juni 2007.**

På CORDIS-adressen findes der nærmere oplysninger om indkaldelserne, arbejdsprogrammer og vejledning for ansøgere i indsendelse af forslag.

<http://cordis.europa.eu/fp7/calls/>

---

**Indkaldelse af forslag i henhold til udkast til det årlige arbejdsprogram for støtte til det transeuropæiske energiområde (TEN-E) for 2007**  
**(Kommissionens beslutning C(2007) 2479)**

(2007/C 133/08)

Europa-Kommissionen, generaldirektoratet for energi og transport, indkalder herved forslag med henblik på at yde tilskud til projekter i overensstemmelse med de mål og prioriteter, der er fastlagt i udkast til det årlige arbejdsprogram for støtte til transeuropæiske energiområdet for 2007.

Det maksimale beløb, der er til rådighed for denne forslagsindkaldelse, er **21 200 000** EUR.

Sidste frist for indgivelse af ansøgninger er den **31. august 2007**.

Den fulde tekst til forslagsindkaldelsen findes på adressen:

[http://ec.europa.eu/dgs/energy\\_transport/grants/proposal\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/grants/proposal_en.htm)

---

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF  
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

**Anmeldelse af en planlagt fusion**

**(Sag COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom)**

**Behandles eventuelt efter den forenklede procedure**

**(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 133/09)

1. Den 6. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Doughty Hanson & Co Limited (»DHC«, Det Forenede Kongerige) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele AxCom AB (»Axcom«, Sverige).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
  - DHC: private equity fund
  - Axcom: distribution af mobiltelefoner og andet telekommunikationsudstyr.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for Fusioner  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

**Anmeldelse af en planlagt fusion**  
**(Sag COMP/M.4660 — MSREF/Hilton Hotels/Portfolio Hotels)**  
**Behandles eventuelt efter den forenklede procedure**

**(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 133/10)

1. Den 6. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Morgan Stanley Real Estate F International Funding, L.P. (MSREF, USA), en del af Morgan Stanley gruppen (MS, USA), gennem opkøb af en blanding af aktier og aktiver erhverver fælles kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over en portfolio på 9 europæiske hoteller, der i øjeblikket kontrolleres alene af Hilton Hotels Corporation (Hilton, USA).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- MSREF: investering i og forvaltning af fast ejendom
- MS: verdensomspændende institution for finansielle tjenesteydelser
- Hilton: ejerskab, forvaltning og franchising af hoteller.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4660 — MSREF/Hilton Hotels/Portfolio Hotels sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for Fusioner  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

**Anmeldelse af en planlagt fusion**  
**(Sag COMP/M.4732 — Terra Firma/EMI)**  
**Behandles eventuelt efter den forenklede procedure**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 133/11)

1. Den 8. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Terra Firma Group (»Terra Firma« — Guernsey) ved et offentligt overtagelsestilbud, som blev offentliggjort den 21. maj 2007, gennem sit til formålet nyoprettede selskab Maltby erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele EMI group plc (»EMI« — Det Forenede Kongerige).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Terra Firma: investeringsfond

— EMI: musikoptagelse og musikudgivelse.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4732 — Terra Firma/EMI sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for Fusioner  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.